

# CURRÍCULUM VITAE



## 1. Datos Personales

Nombre y apellidos: **Raquel Andino López**  
Teléfono: **+34 616 68 13 79**  
E-mail: [raquelandino@yahoo.es](mailto:raquelandino@yahoo.es)

## 2. Idiomas

Castellano y Catalán: lenguas maternas  
Inglés: Bilingüe (Certificate of Proficiency in English)

## 3. Experiencia Profesional

2008 **Traductora freelance**

2007- Actualidad **Academia**  
(Niveles: **Elementary e Intermediate**)  
Profesora de clases particulares de inglés

2007- Actualidad **Instituto Europeo de Idiomas (Barcelona)**  
(Niveles: **de Elementary a Advanced**)  
Profesora de inglés

2005- Actualidad **Varios despachos jurídicos de Barcelona**  
Servicios de traducción jurídica español-inglés; inglés-español; catalán-inglés; inglés-catalán; castellano-catalán; catalán-castellano.

2006-2008 **Centro de Telecomunicaciones y Tecnologías de la Información de la Generalitat de Catalunya**  
  
Traducción de memorias de proyectos de telecomunicaciones y sociedad de la Información al catalán, al castellano y al inglés

2005 **Instituto de Ciencias Fotónicas (ICFO)**  
  
Traducción de memorias técnicas y justificativas de proyectos de I+D al inglés, castellano y catalán

Abril 2003- Diciembre 2004

**Delegación de Madrid en Bruselas**

Traducción de memorias técnicas y justificativas de proyectos de I+D al inglés y al castellano.

**4. Otros datos de interés**

**Tarifas:** 0,07 Euros+IVA (por palabra)